



thefrenchpodcast.com

## England

**Marie:** Bonsoir

**Paul :** Bonsoir, and welcome to thefrenchpodcast.com avec Paul et Marie. Alors ce soir, moi je voulais parler de l'Angleterre

**Marie:** Hm, hm

**Paul :** et aussi peut-être un peu des anglais

**Marie:** Oui

**Paul :** Parce que toi Marie tu as passé une année en Angleterre ?

**Marie:** Voilà, j'ai passé mon année de maîtrise à Norwich, donc, l'université s'appelle UEA, University of East Anglia, et cette année-là, j'ai vécu sur le campus, et j'étais avec des américains, des canadiens, des anglais, des espagnols et puis des français bien sûr !

**Paul :** Et c'était il y a combien de temps à peu près ?

**Marie:** Ah, c'était il y a douze ans, c'est l'année où je t'ai rencontré mon cher...

**Paul :** Voilà...

**Marie:** Et donc j'avais vingt-et-un, vingt-deux ans, quelque chose comme ça et c'était une des meilleurs années de ma vie, c'était vraiment super de pouvoir discuter, il y avait des italiens aussi des allemands on pouvait discuter de toutes sortes de choses, et puis, on avait pas de soucis, on pensait qu'à sortir, à s'amuser, et puis à bavarder. Avoir des différents points de vue, ça permet d'avoir une certaine ouverture d'esprit, de devenir

plus tolérant aussi et puis on a beaucoup, beaucoup rigolé !

**Paul :** Alors qu'est-ce que tu veux dire exactement quand tu dis ouverture d'esprit, tu peux me donner un exemple ?

**Marie:** heu, non, j'ai pas d'exemple en tête, mais c'est juste voir que des gens ont des points de vue différents que les miens, et qu'ils ont pas forcément tort en fait, et que finalement quelque chose qui est considéré comme grave dans un pays n'est pas considéré comme aussi grave dans un autre, voilà.

**Paul :** Tu veux dire les anglais, ou les américains ?

**Marie:** Ah, non, j'ai pas de nationalité particulière en tête parce qu'il y avait tellement de nationalités différentes cette année-là que je peux pas te donner d'exemple précis.

**Paul :** Hm, hm alors qu'est-ce que tu as pensé des anglais parce qu'on a souvent l'impression je sais en France que les anglais sont assez strictes, sont assez...

**Marie:** Alors, j'ai pas trouvé qu'ils étaient forcément strictes, mais les anglais ont une côté et je me demande si c'est pas lié à la langue finalement un côté assez poli, parce que c'est vrai qu'il me semble que vous parlez plus correctement que nous, même dans la manière de prononcer, tout ça...

**Paul :** Ah bon !

**Marie:** Vous avez une langue, plus... euh... par exemple le « Do you go... ? », nous c'est juste avec l'intonation qu'on pose une question « tu vas au restaurant ? »

**Paul :** Oui

**Marie:** Et je ne sais pas ce « you » aussi c'est comme si vous vous voyiez tout le monde

**Paul :** Le fait qu'on dise « do you » ? C'est plus structuré ou quelque chose ?

**Marie:** Voilà, ça me paraît plus structuré, alors, oui, je les ai trouvés très polis, respectueux, par contre, assez portés sur l'alcool,

**Paul :** D'accord

**Marie:** A la fac en tout cas, les filles comme les garçons, et puis j'ai trouvé assez difficile de me faire des amies filles, je ne sais pas, je les ai trouvé très différentes, peut-être, alors avec tes sœurs, je m'entends bien mais - mais je me suis pas fait vraiment d'amies anglaises là-bas

**Paul :** T'as trouvé difficile avec les filles peut-être

**Marie:** Ben oui, je saurais pas expliquer exactement pourquoi mais, alors elles étaient gentilles, hein, elles étaient polies mais peut-être que j'avais pas de points communs suffisamment pour bien m'entendre avec elles

**Paul :** D'accord et pour en revenir sur l'alcool, est-ce que tu trouves que les français portés aussi sont sur l'alcool ou ?

**Marie:** Oui, oui, les français aussi mais les anglais, c'est vraiment dans la culture, c'est accepté en fait, c'est accepté que une fois que les enfants à 18 ans partent à l'université, à la fac, ils vont le plus loin possible de chez eux, et la plupart passent une année à boire parce que leur première année ne compte pas au niveau des notes, et tout ce qu'ils font c'est boire, boire, boire, surtout le week-end à se rendre malades ; alors ça existe en France, mais c'est peut-être moins toléré, mais je ne sais pas, peut-être qu'on le cache plus

**Paul :** D'accord

**Marie:** En tout cas en Angleterre, on s'attend à ce que ça soit comme ça et puis même une fois adulte et ben le weekend on boit beaucoup pour se détendre, alors c'est peut-être pour je ne sais pas pour relâcher la pression d'avoir été trop poli et de s'être tenu trop bien

**Paul :** Tu crois ? Peut-être dans le pub j'ai lu un livre qui s'appelle « Watching the English » et ils disaient qu'en fait les anglais derrière leur pintes et leurs journaux c'était un peu une barrière en fait sociale pour garder la distance...

**Marie:** Alors pas la pinte, la pinte justement elle permet de casser la distance mais en fait les anglais, j'ai l'impression qu'ils se lâchent que quand ils ont le prétexte de l'alcool pour se lâcher alors il faut pas généraliser, j'aime pas les généralisations, mais pas mal, ils font les fou fous et tout quand ils sont sous l'influence de l'alcool parce que l'alcool leur donne le droit de faire ça parce qu'ils sont pas ridicules puisque c'est parce qu'ils sont ivres, j'ai l'impression...

**Paul :** Mais c'est vrai, c'est plus facile quand on est...

**Marie:** Oui, oui, oui, c'est sûr mais on devrait pas avoir besoin d'un prétexte pour faire les fous-fous mais bon, bref, en tout cas, il y a autre choses que j'ai remarqué par rapport aux anglais que j'aime bien, c'est cette auto-dérision qu'ils ont...

**Paul :** D'accord

**Marie:** Voilà,

**Paul :** c'est vrai qu'ils sont aussi assez ironiques et sarcastiques

**Marie:** Ironiques, sarcastiques, et puis ils vont peut-être faire des choses, alors je parlais de fous fous toute à l'heure mais c'est un peu différent, ils vont peut-être faire des choses un peu plus fantaisistes par exemple des soirées Cluedo ou même les adultes vont faire des choses, par exemple, je parlais de récolter des fonds pour mon lycée la dernière fois là, et ben ils vont faire des choses un peu marrantes, par exemple des courses de chevaux qu'ils vont regarder à la télé, ils vont parier, et puis ils vont jouer le jeu

**Paul :** Et ça en France, on ne fait pas ?

**Marie:** Non, j'ai l'impression que non, et il y a une certaine eccentricité, alors c'est vrai que là aussi, je voudrais pas tomber dans le cliché, mais il y a une certaine eccentricité chez les anglais qui me plaît, ils vont pas hésiter à faire des choses un peu originales, des soirées, un peu, qui sortent de l'ordinaire, et moi j'aime bien ça, voilà, ça fait partie aussi de l'ouverture d'esprit, je trouve, faire des choses différentes un peu...

**Paul :** D'accord, et dernière question, peut-être, est-ce que tu as visité Londres ?

**Marie:** Ah, oui, oui, plusieurs fois, quand j'avais vingt ans, donc, c'était il y a longtemps, c'était en 1998, quand la France a gagné la coupe du monde, contre le Brésil

**Paul :** D'accord, donc t'es très fière oui

**Marie:** 3-0, à Paris, et bien, j'étais partie une année – pardon, j'étais partie l'été travailler à Londres, j'étais allée à Londres, en Ecosse et en Irlande, et j'avais passé trois semaines à Londres, je crois, donc c'était peut-être la deuxième fois que j'y allais, et puis j'y suis retournée beaucoup avec toi, pour visiter ta famille avec les enfants, et j'ai amené deux fois des classes à Londres, donc, oui, j'ai visité Londres plusieurs fois

**Paul :** Et tu aimes, Londres ?

**Marie:** Oui, j'aime bien Londres, mais, à petites doses, je pourrais pas y vivre

**Paul :** Ah bon, qu'est-ce que tu préfères, Londres ou Paris, alors ?

**Marie:** Je ne sais pas, je connais pas suffisamment Paris, pourtant j'ai vécu trois ans à côté de Paris mais je connais pas très bien Paris, esthétiquement, je pense que c'est Paris

**Paul :** Moi, je suis pas d'accord, je crois que esthétiquement Londres, c'est carrément mieux, mais bon, on va se dire qu'on est – comment tu dis ça

**Marie:** Je ne sais pas ce que tu veux dire

**Paul :** To agree to disagree

**Marie:** Oui, il y a pas vraiment d'équivalent en français je crois, hein

**Paul :** On ne sait pas dire en français mais...

**Marie:** Oui, n'hésitez pas à nous donner votre avis sur Londres, sur Paris, sur notre page Facebook ou sur notre forum, sur notre site, ça nous intéresse beaucoup de connaître votre avis

**Paul :** Mettez nous un message, voilà,

**Marie:** Bonne soirée à tout le monde, et bonne semaine

**Paul :** A bientôt